

10 2159

- 1 -

Orędownik Urzędowy powiatu bydgoskiego wychodzi raz tygodniowo i to w środę. — Przedpłata miesięczna tak w miejscu jak i na pocztę zł 1,25.



Ogłoszenia przyjmuje się za opłatą 15 groszy za miejsce 1-linowe milimetr. Administracja: Bydgoszcz, ul. D-ra Emila Warmińskiego 13 — Telefon 1251

# ORĘDOWNIK URZĘDOWY

## POWIATU BYDGOSKIEGO



Nr. 1

Bydgoszcz, dnia 2 stycznia 1929 r.

Rok 78

Treść: 1. Przepisy sanitarne dla hoteli, pensjonatów i oberż z zajazdami. 2. Usuwanie przeszkód na drogach publicznych i utrzymywanie czystości. 3. Konunikat Wielkopolskiej Izby Rolniczej. 4. Unieważnienie tabliczki rowerowej. 5. Obwieszczenie przedstawiciela Rządu do Kuratorjum Radjo Po-

znańskiego. 6. Wpłata gminom udziału w państwowym podatku od handlu i przemysłu. 7. Wpłata gminom udziału w opłacie od umów o przeniesieniu prawa własności nieruchomości. 8. Wyłożenie trucizny na polach w Lucimiu. 9. Zamknięcie mostu w Gogolinie.

## 1

### Przepisy sanitarne

dla hoteli, pensjonatów, oberż z zajazdami na obszarze Województwa Poznańskiego.

#### Rozporządzenie:

Na podstawie §§ 6 e) i f), 12, 15 ustawy o zarządzie policyjnym z dnia 11 marca 1850 r. (zb. ustaw str. 265), § 137, 139 ustawy o ogólnym zarządzie kraju z dnia 30 lipca 1883 r. (zb. ustaw str. 195), §§ 11 ustęp e) instrukcji dla naczelnych prezesów z dnia 31-go grudnia 1825 r. (Zb. ust. pr. st. 26) oraz § 11 rozporz. Rady Ministrów z dnia 21 stycznia 1924 r. w przedmiocie zmian w kwotach pieniężnych, określonych w przepisach karnych (Dz. U. R. P. nr 9, poz. 89) oraz art. 113 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. nr. 11, poz. 86) rozporządzam za zgodą Izby Wojewódzkiej, co następuje:

## § 1.

Pomieszczenia, budynki, przeznaczone na hotele, pensjonaty, oberże z zajazdami, muszą być przed otwarciem poddane szczegółowym oględzinom celem ustalenia, czy odpowiadają wymogom policyjno-sanitarnym, oraz postanowieniom niniejszego rozporządzenia.

## § 2.

Hotele, pokoje umeblowane i pensjonaty w miastach, zaopatrzonych w wodociąg

i kanalizację, mogą być otwierane tylko w domach, posiadających te urządzenia; zaś w miejscowościach nie posiadających wymienionych urządzeń, tylko w budynkach, zaopatrzonych w należyte urządzenia ściekowe i wodę, uznaną przez władze sanitarne za dobrą do użycia.

## § 3.

Pokoje gościnne winny mieć w hotelach, pokojach umeblowanych i pensjonatach na parterze i piętrach 3 m, na poddaszu 2,80 m wysokości. Nie wolno zakładać pokoiów gościnnych w suterrenach i piwnicach. Pokoje gościnne winny być tak obszerne, by ilość powietrza, przypadającego na jedną osobę wynosiła 18 metrów sześciennych; pokoje winny być suche, oświetlone dostatecznie światłem dziennem. Stosunek powierzchni okien do powierzchni podłogi powinien wynosić conajmniej 1:8. Pokoje winny posiadać urządzenia dla ogrzewania i przewietrzenia, powały ściany gładkie i jasne, a podłogi szczelne.

## § 4.

Podczas chłodnej pory roku ciepłota w pokojach, zajętych przez gości, winna wynosić nie mniej, niż  $17\frac{1}{2}^{\circ}\text{C}$  ( $14^{\circ}\text{R}$ ).

## § 5.

Korytarze winny mieć szerokości conajmniej 2 metry, posiadać dostateczny i bezpośredni dostęp światła i powietrza od zewnątrz, podłogę zaś szczelną lub z materiału nieprzepuszczalnego.

Biblioteka Jagiellońska



1002264082



Korytarze winny być wolne i nie mogą być zastawiane meblami, kuframi itp., jak również nie mogą służyć na składy jakichkolwiek rzeczy. Dywany na schodach, korytarzach i w pokojach nie mogą być trwale przymocowane do podłoża i powinny się dawać łatwo usunąć celem oczyszczenia podłogi i to bez względu na to, czy ich czyszczenie odbywa się ręcznie, czy za pomocą prądu elektrycznego.

§ 6.

Kuchnia powinna być przestronna, widna, mieć ściany jasne, pomalowane farbą olejną conajmniej do wysokości 2 metrów lub pokryte materiałem, który się daje zmywać wodą, podłogę nieprzepuszczalną i należyte przewietrzenie.

Pozatem powinna ona posiadać należyte urządzenia ściekowe i urządzenia do mycia naczyń kuchennych wodą bieżącą. Kuchnie mogą się mieścić w suchych, widnych półsuterenach z bezpośrednim dostępem światła i powietrza z zewnątrz. W tym wypadku wysokość ich musi wynosić conajmniej 2,80 m, z czego conajmniej 1,80 m winno leżeć ponad powierzchnią otaczającą ziemi.

§ 7.

W kuchni nie wolno mieszkać, spać, przechowywać łóżek, pościeli, odzieży i innych sprzętów, nie przeznaczonych do użytku kuchennego.

§ 8.

Produkty spożywcze należy przechowywać w oddzielnym, widnym i dobrze przewietrzanym pomieszczeniu. Produkty, łatwo ulegające zepsuciu, należy podczas cieplej pory roku przechowywać w lodowni.

§ 9.

Na każdym piętrze powinny być conajmniej dwa ustępy (1 dla kobiet i 1 dla mężczyzn), przyczem jeden ustęp powinien przypadać na liczbę pokoi, nie większą jak 20. Ustępy te powinny posiadać bezpośredni dostęp powietrza i światła od zewnątrz i mieć możność należytego przewietrzenia. W miastach, posiadających urządzenia kanalizacyjne, ustępy winny być skanalizowane i posiadać urządzenie do spłukiwania wodą. W innych miejscowościach ustępy winny być urządzone w sposób, zabezpieczający grunt od zanieczyszczeń odchodami, a powietrze od wyziewów.

§ 10.

Służba hoteli, pokoi umeblowanych i pensjonatów winna być czysto ubrana i posiadać na dyżury oddzielne, suche, odpowiednio obszerne i widne pomieszczenia.

Osoby, pracujące w kuchni, winny być pozatem ubrane w czyste fartuchy białe z napierśnikami, na głowie zaś mieć czyste białe czapki, i stale dbać o czystość rąk.

Osoby, dotknięte chorobami zakaźnymi lub łatwo udzielającymi się, lub też chorobami skóry, połączonymi z uszkodzeniami jej całości, jak również z otwartą gruźlicą płuc, nie mogą pełnić obowiązków służby w wymienionych zakładach.

§ 11.

Pokoje dla służby, mieszkającej w zakładzie, winny być urządzone po myśli § 3-go niniejszego rozporządzenia. Każda osoba powinna posiadać osobne łóżko.

§ 12.

Bielizna zakładowa winna być czysta, utrzymana w całości i często zmieniana. Każdy przybywający gość winien otrzymać czystą, świeżo upraną, bieliznę pościelową, względnie stołową. W zakładzie winien być stały zapas czystej bielizny pościelowej, conajmniej na dwie zmiany.

Bielizna pościelowa i stołowa czysta, jako też brudna, wiona być przechowywaną oddzielnie w specjalnie na ten cel przeznaczonych pomieszczeniach.

§ 13.

Wszystkie pomieszczenia i urządzenia w hotelach, pokojach umeblowanych i pensjonatach, należy utrzymywać w wzorowym porządku i czystości. Do przestrzegania tego jest obowiązany właściciel zakładu lub jego dzierżawca.

Do obowiązków właściciela zakładu, względnie dzierżawcy, należy również:

1. bezzwłoczne zawiadomienie władzy policyjno-sanitarnej o każdym wypadku choroby zakaźnej, który zajdzie w zakładzie,
2. niedopuszczanie pod żadnym pozorem na dokonywanie złożonych zabiegów chirurgicznych,
3. niedopuszczanie do uprawiania w zakładzie nierządu,
4. baczenie, by wietrzenie i trzepanie pościeli, garderoby, dywanów mebli itp. odbywało się wyłącznie na podwórzu, nie zakłócało spokoju lokatorom i odbywało się w godzinach policyjnie dozwolonych.

§ 14.

We wszystkich pokojach, korytarzach i kuchniach powinny stać na miejscach widocznych napełnione wodą spluwaczki, dające się łatwo oczyścić i odkazić, a to stosownie do postanowień rozporządzenia policyjnego



na Województwo Poznańskie z dn. 2 października 1925 (Dz. Urz. Woj. Pozn. 41, poz. 524).

§ 15.

Pojazdy, służące do przewożenia gości, powinny być tak urządzone, żeby mogły być z łatwością oczyszczane lub odkazane.

§ 16.

Wszystkie nowoczwierane hotele, pokoje umeblowane i pensjonaty muszą bezwzględnie odpowiadać niniejszym przepisom.

Hotele, pokoje umeblowane i pensjonaty już istniejące powinny w ciągu pół roku od dnia ogłoszenia niniejszego rozporządzenia przystosować swe urządzenia do zawartych w niem przepisów; w razie przeciwnym ulegną one zamknięciu aż do czasu uporządkowania. W drodze wyjątku może władza II instancji administracji ogólnej zezwolić na dalsze istnienie zakładu, posiadającego drobne usterki, o ile zakład ten naogół odpowiada wymaganiom niniejszego rozporządzenia.

§ 17.

Rozporządzenie niniejsze powinno być wywieszone na widocznym miejscu w pomieszczeniach ogólnych i w każdym numerze hotelu, pokoiów umeblowanych lub pensjonatu.

§ 18.

Nadzór nad wykonaniem niniejszych przepisów sprawują władze I instancji administracji ogólnej.

§ 19.

Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą grzywną do 60 zł., względnie w razie niemożności ściągnięcia grzywny odpowiednim aresztem.

§ 20.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie w 14 dni po jego ogłoszeniu w Dzienniku Wojewódzkim i z tą chwilą uchyla się wszystkie inne policyjne w tym przedmiocie na obszarze Województwa wydane rozporządzenia.

Poznań, dnia 27 listopada 1928 r.

**Wejewoda**

(—) Borkowski.

L. dz. 13969/28 VII.

Powyższe podają do wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 17 grudnia 1928 r.

**Starosta Powiatowy.**

w z. ( ) Dąbrowski, referendarz.

L. dz. 19828/28 ST. VI.

2

## Usuwanie przeszkód

na drogach publicznych i utrzymywanie czystości.

Zwracam uwagę na przepis § 12 rozporządzenia p. Wojewody z dnia 15 lutego br., dotyczący utrzymywania w czystości ulic, chodników i ścieków podczas mrozów i zawiei śnieżnych.

W myśl tych zarządzeń winny zarządy gminne pp. dopilnować, aby przez wsi, osady i miasta o zwartem zabudowaniu prowadzące drogi, szosy i bruki oczyszczano również ze śniegu i to nie tylko jezdnię, lecz również chodniki i ścieki.

Obowiązek ten mogą zarządy gminne nałożyć na mocy uchwał Rad miejskich i wiejskich w myśl art. 10 ustawy z dnia 7 października 21 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych na przyległych właścicieli i dzierżawców nieruchomości.

W nagłych wypadkach, a mianowicie w razie zagrożenia lub przerwania komunikacji, spowodowane wypadkami żywiołowymi, jak: zasypy śnieżne, powodzie, usuwiska, może być zarządzone przez władze gminne **przymusowe dostarczenie środków przewozowych i robocizny** za opłatą z właściwego funduszu drogowego, ustaloną przez Wydział Powiatowy (art. 28 ustawy z dnia 10 grudnia 20 r. o budowie i utrzymaniu dróg publicznych w Rz. Polsk. Dz. U. Rz. Polsk. nr. 6/21 r. poz. 32).

Odpowiedzialność za przestrzeganie powyższych przepisów ponoszą w myśl § 80 cytowanego na wstępie rozporządzenia p. Wojewody zarządy gminne lub właściciele nieruchomości i ich zastępcy solidarnie.

Bydgoszcz, dnia 21 grudnia 1928 r.

**Przewodniczący**

(—) Dr. Bereta.

L. dz. 3765/28 Z. D.

3

## Komunikat nr. 163,

w sprawie kursów dla dozorców meljoracyjnych i łąkowych.

W związku z wzmagającym się ruchem w dziedzinie meljoracji roli i łąk urzęda Wielkopolska Izba Rolnicza analogicznie do lat poprzednich, kurs teoretyczny w zakresie wiadomości potrzebnych dla dozorców meljoracyjnych i łąkowych. Kurs ten odbędzie się w Poznaniu w czasie od 8 stycznia do 20 marca 1929 r. i obejmuje następujące przedmioty:

1. Organizację gospodarstwa rolnego,
2. Rachunki



3. Botanikę roślinności łąkowo-pastwiskowej,
4. Gleboznawstwo,
5. Hydraulikę,
6. Budownictwo ziemne, drogowe i wodne,
7. Melorację roli i łąk,
8. Uprawę łąk i pastwisk,
9. Pomiar i niwelację,
10. Znajomość instrumentów mierniczych,
11. Kreslenie planów,
12. Naukę o materiałach budowlanych i praktycznem ich zastosowaniu,
13. Ustrój państwowy i ustawodawstwo,
14. Prawo wodne,
15. Pomoc w nagłych wypadkach.

Zgłoszenia przyjmuje Wielkopolska Izba Rolnicza, Wydział Łąk i Meljoracyj, Poznań ul. Mickiewicza 33. i udziela na życzenie bliższych informacji. Przewidziane jest udzielanie świadectwa z odbytego kursu.

Opłata za cały kurs wynosi 50.— zł. Dla niezażożonych ulgi na podstawie zaświadczenia władzy miejscowej. Celem ustalenia liczby uczestników pożądane zgłoszenia najwcześniejsze.

#### **Wielkopolska Izba Rolnicza.**

Powyższy komunikat podają do ogólnej wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 24 grudnia 1928 r.

**Starosta Powiatowy**

w z. (—) Dąbrowski, referendarz.

L. dz. 19210/28 ST. IV.

#### **4**

#### **Unieważnienie tabliczki rowerowej.**

Z powodu kradzieży unieważnia się tabliczkę rowerową Bydgoszcz-P. nr. 3936.

Bydgoszcz, dnia 21 grudnia 1928 r.

**Starosta Powiatowy**

w z. (—) Dąbrowski, referendarz.

L. dz. 18819/28 ST. IX.

#### **5**

#### **Obwieszczenie.**

Ustawą z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocztach, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. nr. 58, poz. 584) wszelkie zakładanie i korzystanie z urządzeń radiotelegraficznych i radiotelefonicznych jest wyłącznie zastrzeżone Państwu. Prawo zaś korzystania przez osoby prywatne z urządzeń radiotelefonicznych, jako wkraczające w dziedzinę wyłączności państwowej, zastrzeżonej wyżej podaną ustawą, może być nabyte tylko w drodze koncesji lub ze-

zwolenia, których w myśl rozporządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 10 października 1924 r. (Dz. U. R. P. nr. 99, poz. 515) i z dnia 31 lipca 1926 r. (Dz. U. R. P. nr. 87, poz. 483) udzielały miejscowe urzędy pocztowo-telegraficzne.

Każdy więc, kto posiada jakikolwiek radiodiodniownik, zatem lampowy lub też kryształowy (detektor), winien go zgłosić przed instalacją w najbliższym Urzędzie Pocztowo-Telegraficznym celem rejestracji i otrzymania upoważnienia na posiadanie takiego radiodiodniownika.

Posiadanie radiodiodniownika bez upoważnienia karane jest na podstawie artykułu 28 wyżej wymienionej ustawy więzieniem do 6-ciu miesięcy i grzywną do 5000,— złotych lub jedną z tych kar. Równocześnie z karą sąd może orzec konfiskatę aparatu na rzecz państwa.

Za małoletnich odpowiadają ich rodzice wzgl. ich opiekunowie.

Przypominając powyższe przepisy, wzywam wszystkich posiadaczy radiodiodniowników, którzy dotychczas nie uczynili zadość wymaganiom prawa, aby zgłosili zarejestrowanie swych aparatów natychmiast, a najpóźniej do 31 grudnia br.

Po upływie tego terminu przeprowadzoną będzie niezależnie od dotychczasowych stałych dorywczych rewizyj ścisła kontrola na całym obszarze Województwa Poznańskiego. Winni niezarejestrowania swych radiodiodniowników będą bezwzględnie pociągani do odpowiedzialności sądowej. Wskutek zeszłorocznych rewizyj zgłoszono kilkaset osób prokuratorowi do ukarania.

Uprezdam, że wszelkimi dostępnymi i przewidzianymi przez prawo środkami będę dążyć do wykrycia nielegalnie ustawionych odbiorników i pociąganie winnych do odpowiedzialności karnej w myśl wyżej przytoczonych ustaw, gdyż jako przedstawiciel Rządu, mający dozór nad działalnością „Radjo Poznańskiego”, nie mogę tolerować karygodnego ignorowania istniejących przepisów, skutkiem którego tak pożyteczna placówka mogłaby być narażoną na zachwianie jej finansowych podstaw.

Wszystkie władze proszę o rozpowszechnienie niniejszego obwieszczenia przez ogłoszenie w urzędowej prasie oraz wywieszenie na widocznych miejscach.

Poznań, dnia 4 grudnia 1928 r.

**Przedstawiciel Rządu  
do Kuratorjum „Radjo Poznańskiego”**

(—) Dr. Hempowicz,  
naczelnik Wydziału Urzędu Wojewódzkiego.



Powiatowa Kasa Komunalna otrzymała polecenie wypłacenia niżej podanym gminom przypadającego im udziału w państwowym podatku od handlu i przemysłu za miesiąc listopad br., jak następuje:

L. b.	Gmina	Kwoty należne gminie tyt. udziału w dodatku kom. od obrotu za miesiąc listopad 28 r. zł
1	Białobłota	32,54
2	Brzoza	362,44
3	Dóbrz	2,50
4	Dziedno	15,85
5	Jastrzębie	2,21
6	Kruszyniec	6,24
7	Kruszyn Kraiński	50,36
8	Lucim	41,94
9	Łąsko Wielkie	51,45
10	Łochowo	2,51
11	Łukówiec	102,69
12	Makowarsko	37,58
13	Mochle	33,14
14	Nowawieś Wielka	204,71
15	Oplawiec	16,46
16	Osielsko	5,79
17	Osowagóra	38,22
18	Prądy	21,39
19	Przyłęki	11,04
20	Salno	0,80
21	Samsieczno	28,22
22	Sicienko	29,55
23	Sitno	32,34
24	Ślesin	86,98
25	Smukała	28,69
26	Stronno	25,02
27	Suczyn	4,76
28	Trzeciewiec	1,85
29	Wierzchucinek	57,76
30	Wierzchucin Król.	32,33
31	Wilecze	11,63
32	Witoldowo	6,39
33	Włuki	3,60
34	Wtelno	30,01
35	Wudzyn	10,18
		1.429,22

Należne gminom udziały podejmą pp. Soltysi najpóźniej do dnia 10 stycznia 1929 r. i zapiszą na dobro kasy gminnej.

Bydgoszcz, dnia 18 grudnia 1928 r.

**Przewodniczący**

w z. (—) Dąbrowski, referendarz

L. dz. 10818/28 III.

Powiatowa Kasa Komunalna otrzymała polecenie wypłacenia niżej podanym gminom przypadającego im udziału w opłacie od umów o przeniesienie prawa własności nieruchomości, jak następuje:

L. b.	Gmina	Kwoty należne gminie tyt. udziału w dodatku kom. od umów zł
1	Brzoza	96,26
2	Buszkowo	51,60
3	Czarnówka	147,01
4	Dąbrowy Wielkie	156,65
5	Dobromierz	20,—
6	Drzewce	20,—
7	Glinki	173,35
8	Gogolin	83,15
9	Gorzeń	479,76
10	Gościeradz	334,12
11	Grochol	77,50
12	Jarużyn	40,50
13	Jastrzębie	294,75
14	Kabat	80,03
15	Kruszyn	138,85
16	Kruszyniec	56,—
17	Kruszyn Kraiński	344,99
18	Łążyn	24,50
19	Łąsko Małe	999,90
20	Łochowice	136,54
21	Łechowo	218,70
22	Łoskoń	40,—
23	Łukówiec	155,70
24	Maksymilianowo	34,19
25	Murówaniec	17,50
26	Niemcz	144,—
27	Niwy	102,30
28	Nowaczkowo	414,—
29	Nowawieś Wielka	530,—
30	Nowawioska	139,50
31	Nowydwór	41,90
32	Okole	33,55
33	Osić	15,—
34	Osielsko	701,25
35	Osowagóra	67,44
36	Osowiec	227,11
37	Pawłówek	50,—
38	Piecki	86,—
39	Plątnowice	269,07
40	Prądy	218,22
41	Przyłęki	163,83
42	Salno	378,—
43	Samociążek	115,20
44	Sicienko	7,50
45	Sitowiec	406,63
46	Smukała	130,—
47	Szczutki	246,50
48	Wierzchucin Kr.	336,60



L. b.	Gmina	Kwoty należne gminie tyt. udziału w dodatku kom. od umów zł
49	Wileże	138,90
50	Wiskitno	60,10
51	Witoldowo	242,34
52	Wtelno	83,—
53	Wudzyn	207,—
54	Zielonczyn	32,—
55	Zielonka	17,—
56	Zofin	66,85
57	Żołędowo	31,50
		9,926,74

Należne udziały podejmą pp. Sołtysi najpóźniej do 10 stycznia 1929 r. i zapiszą na dobro kasy gminnej.

Bydgoszcz, dnia 22 grudnia 1928 r.

**Przewodniczący.**

w zast. (—) Dąbrowski, referendarz.

L. dz. 10494/28 III.

## 8 Ogłoszenie.

W celu wyłączenia drapieżników wyłożona zostanie na polach właściciela ziemskiego p. Bolesława Łuczowskiego z Lucimia powiatu bydgoskiego trucizna w czasie od 1 stycznia do 15 lutego 1929 r.

Wierchucin-Król., dnia 22 grudnia 1928 r.

(—) Stachowicz wójt.

L. dz. 3798/28.

## 9 Ogłoszenie.

Zamyka się niniejszem dla użytku publicznego most przy młynie p. Bormanowej w Gogolinie, aż do odwołania.

Koronowo, 24 grudnia 1928 r.

(—) Wójt Urbaniak.

L. dz. 4761/28.

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

### LUDWIK NEYMAN

zaprzyrzeczony rzeczoznawca i taksator przy Sądzie Okręg. w Bydgoszczy  
uskutecznia

**orzeczenia i taksy wszelkiego rodzaju**  
Nekla, powiat Bydgoszcz. Telefon Maksymiljanowo 4.

### Księgi

**produkcyjne i magazynowe dla gorzelni**

poleca  
**Drukarnia dla Handlu i Przemysłu**  
Bydgoszcz, Dr. Emila Warmińskiego 13.

Przepisowe

# KSIEGI KAR

NAKŁADANYCH NA ROBOTNIKÓW

według wzoru

ustalonego przez Ministerstwo Pracy i Opieki społecznej  
jako zobowiązani są prowadzić panowie pracodawcy

poleca

**DRUKARNIA DLA HANDLU I PRZEMYSŁU**

Bydgoszcz, ulica Dr. Emila Warmińskiego 13

Telefon 1251.